



**CENTEK**<sup>®</sup>  
CENTURY TECHNOLOGIES



# РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

КОНТАКТНЫЙ ГРИЛЬ  
**CENTEK ST-1465**

**МОЩНОСТЬ • КАЧЕСТВО • ДИЗАЙН**

## СОДЕРЖАНИЕ:

1. Меры безопасности
2. Описание прибора
3. Комплектность
4. Порядок работы
5. Уход за прибором
6. Технические характеристики
7. Защита окружающей среды, утилизация прибора
8. Информация о сертификации, гарантийные обязательства
9. Информация о производителе и импортере

**Уважаемый потребитель!**

**Благодарим за Ваш выбор продукции ТМ «Sentek» и гарантируем безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации.**

Пожалуйста, перед началом эксплуатации внимательно изучите данную инструкцию, которая содержит важную информацию по правильной и безопасной эксплуатации прибора.

Позаботьтесь о сохранности данной инструкции. Изготовитель не несет ответственности в случае использования устройства не по прямому назначению и при несоблюдении правил и условий, указанных в настоящей инструкции, а также в случае попыток неквалифицированного ремонта устройства. Если вы желаете передать устройство для использования другому лицу, пожалуйста, передавайте его вместе с настоящей инструкцией.

**Контактный гриль является бытовым прибором и не предназначен для использования в промышленных целях!**

## 1. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Приобретенное Вами устройство соответствует всем официальным стандартам безопасности применимым к электроприборам в Российской Федерации.

Во избежание возникновения ситуаций опасных для жизни и здоровья, а также преждевременного выхода устройства из строя, необходимо строго соблюдать перечисленные ниже условия:

– Перед включением в сеть убедитесь, что рабочее напряжение прибора соответствует напряжению в электрической сети.

– При повреждении сетевого шнура или какого либо другого узла устройства, немедленно отклю-

чите прибор от электрической сети и обратитесь в сервисный центр изготовителя. В случае некачественного вмешательства в устройство прибора или не соблюдения перечисленных в данной инструкции правил эксплуатации прибора гарантия аннулируется.

– Подключайте прибор только к розеткам электросети, имеющим контакт заземления, используйте удлинители только двухполюсного типа 10А с заземляющим проводом.

– Не используйте одновременно несколько энергоёмких приборов, это может привести к неполадкам в электрической сети жилых помещений.

– Во избежание риска возникновения пожара не используйте переходники при подключении устройства к электрической розетке.

– Не используйте прибор вне помещений.

– Никогда не оставляйте работающий прибор без присмотра.

– Размещайте устройство на ровной устойчивой теплостойкой поверхности так, чтобы доступ к электрической розетке был свободным. Не устанавливайте и не используйте гриль вблизи предметов, подверженных тепловой деформации.

– Используйте устройство в местах с хорошей вентиляцией. Во избежание возгорания ни в коем случае не размещайте устройство рядом с занавесками или шторами и не накрывайте его во время работы.

– Будьте осторожны: во время работы корпус прибора сильно нагревается, не дотрагивайтесь до горячих поверхностей.

– Остерегайтесь выхода пара из зазоров между рабочими формами, соблюдайте осторожность, во избежание ожогов не подносите руки и не располагайте другие открытые участки тела близко к краям рабочих форм.

– Не используйте острые предметы, так как они могут повредить антипригарное покрытие.

– Не перемещайте прибор, пока он полностью не остыл.

– Всякий раз отключайте устройство от сети перед чисткой, а также в том случае, если вы им не пользуетесь.

– Не допускайте свисания сетевого шнура со стола, а также его контакта с горячими поверхностями или острыми краями кухонной мебели.

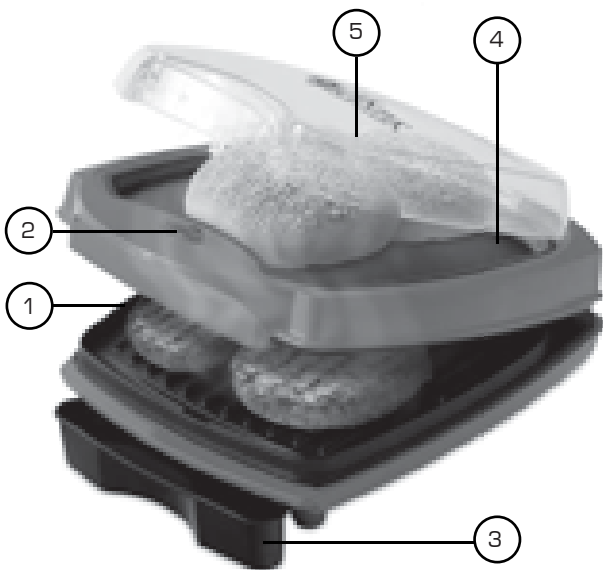
– При отключении вилки сетевого шнура из электрической розетки не тяните за шнур, а держитесь за вилку рукой.

– Не беритесь за вилку сетевого шнура мокрыми руками.

- Не тяните сетевой шнур, если он касается кромок предметов с острыми краями, сдавлен какими либо предметами или запутался; не допускайте касания шнура питания горячих предметов.
- Не пользуйтесь устройством в непосредственной близости от кухонной раковины, не подвергайте его воздействию влаги.
- Во избежание удара электрическим током не погружайте сетевой шнур, сетевую вилку или сам прибор в воду или любые другие жидкости. Если это произошло, НЕ ПРИКАСАЙТЕСЬ к прибору, немедленно отключите его от электросети, и только после этого можно достать прибор из воды. Обратитесь в авторизованный (уполномоченный) сервисный центр для проверки или ремонта прибора.
- Периодически проверяйте целостность электрического шнура и сетевой вилки.
- Не разрешайте детям использовать прибор в качестве игрушки.
- Данное устройство не предназначено для использования детьми и людьми с ограниченными возможностями, если только лицом, отвечающим за их безопасность, им не даны соответствующие и понятные им инструкции о безопасном пользовании устройством и тех опасностях, которые могут возникать при его неправильном использовании.
- Допускается использование только оригинальных запасных частей. Не используйте принадлежности, не входящие в комплект поставки.
- Не используйте устройство при температурах ниже 0°(C) и выше 35°(C). Если прибор долгое время находился при температуре ниже нуля, дайте ему прогреться в обогреваемом помещении при комнатной температуре не менее 3-х часов перед включением.
- Запрещается использовать устройство для приготовления замороженных продуктов, продукты следует разморозить перед их приготовлением.
- Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной пленкой. Опасность удушья!
- Запрещается использовать устройство при повреждении сетевой вилки или электрического шнура, если оно работает с перебоями, а также после его падения. Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство. По всем вопросам ремонта обращайтесь в авторизованный (уполномоченный) сервисный центр.

## 2. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

1. Антипригарная жарочная поверхность
2. Led индикатор
3. Поддон для сбора масла
4. Жаровня для разогрева хлеба
5. Пластиковая крышка



## 3. КОМПЛЕКТНОСТЬ

- Гриль
- Руководство по эксплуатации
- Поддон для сбора масла

### ВНИМАНИЕ!

**Примечание:** Рекомендуем до первого применения гриля сделать тестовый пуск. При первом использовании прибора нагревательные элементы обгорают, при этом может появиться небольшое количество дыма или постороннего запаха. Это допустимо и дефектом не является.

## 4. ПОРЯДОК РАБОТЫ

- Установите устройство на ровной устойчивой поверхности.
- Убедитесь, что лоток для сбора жира установлен.
- Закройте крышку гриля и подключите его к электросети.

- Загорится индикатор и начнется нагрев.
- Потребуется от 3 до 5 мин для достижения оптимальной температуры.
- Как только индикатор потухнет можно начинать приготовление блюд.
- Нажмите на клапан крышки что бы ее открыть.
- Положите продукты на жарочную поверхность.
- Закройте крышку.

## ПРИГОТОВЛЕНИЕ ГРИЛЯ

- Откройте гриль
- Положите мясо или другие продукты на нижнюю жарочную поверхность.
- Закройте гриль.
- Время приготовления и разогрева зависит от индивидуальных предпочтений.

## ВНИМАНИЕ!

### **Использование устройства в качестве открытой жарочной поверхности:**

- Возьмитесь за ручку и раскройте гриль примерно на 90°. Удерживая верхнюю рабочую поверхность за ручку полностью раскройте гриль.

## ВНИМАНИЕ!

- Не касайтесь корпуса устройства незащищенными руками. Надевайте термозащитные кухонные рукавицы.
- После того, как продукты приготовятся, возьмитесь за ручку и поднимите верхнюю рабочую поверхность.
- Переложите приготовленные продукты в подходящую посуду, используя деревянные или термостойкие пластмассовые кухонные аксессуары.
- Завершив работу с грилем, извлеките вилку сетевого шнура из розетки.
- Дождитесь полного остывания рабочих поверхностей и удалите с рабочих поверхностей остатки растительного масла с помощью бумажной салфетки.

## РЕКОМЕНДАЦИИ

- Не используйте гриль для разморозки и приготовления замороженных продуктов.
- Не готовьте куски мяса на крупных костях.

- Длительность приготовления зависит от используемых продуктов. Перед употреблением убедитесь, что продукты полностью прожарены.
- Если вы заметили, что продукты начали пригорать, уменьшите температуру или добавьте больше масла на рабочие поверхности.
- Запрещается извлекать приготовленные продукты, используя острые металлические предметы, которые могут повредить антипригарное покрытие рабочих поверхностей. Всегда используйте пластиковые или деревянные аксессуары, предназначенные для посуды с антипригарным покрытием.
- Рекомендуемая толщина стейка — не менее 4 см. Заранее размороженный стейк необходимо вынуть из холодильника минимум за час до начала обжаривания, чтобы он принял температуру окружающей среды.

## 5. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

- Производите чистку гриля после каждого использования.
- Отключите устройство и извлеките вилку сетевого шнура из розетки.
- Полностью раскройте рабочие поверхности и дайте устройству остыть до комнатной температуры.
- Удалите остатки продуктов скребком, промойте рабочие поверхности теплой водой с нейтральным моющим средством, затем тщательно просушите.
- Выдвиньте лоток для сбора жира, слейте жир, промойте лоток теплой водой с нейтральным моющим средством, затем тщательно его просушите.
- Корпус гриля протрите мягкой, слегка влажной тканью.
- Не используйте для чистки рабочих поверхностей и внешней поверхности гриля абразивные моющие средства, растворители или металлические мочалки, так как они могут повредить антипригарную поверхность или внешнюю поверхность гриля.
- Никогда не погружайте прибор, сетевой шнур и вилку сетевого шнура в воду!

### ВНИМАНИЕ!

- Перед тем как убрать прибор на хранение, выполните чистку устройства.
- Смотайте шнур питания.
- Храните устройство в сухом прохладном месте, не доступном для детей.

## 6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- напряжение питания 220–240 Вт ~50 Гц;
- max мощность 1100 Вт;
- антипригарное покрытие;
- жаровня 239x235 мм,
- плита для разогрева 200x175 мм;

## 7. ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ, УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА

Упаковка, сам прибор сделаны из материалов, которые могут быть использованы повторно.

По возможности, при утилизации выбрасывайте их в контейнер, предназначенный для повторно используемых материалов.

Устройство по окончании срока службы может быть утилизировано отдельно от обычного бытового мусора. Его можно сдать в специальный пункт приема электронных приборов и электроприборов на переработку.

Материалы перерабатываются в соответствии с их классификацией. Сдав это устройство по окончании его срока службы на переработку, Вы внесете большой вклад в защиту окружающей среды. Список пунктов приема электронных приборов и электроприборов на переработку Вы можете получить в муниципальных органах государственной власти.

## 8. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ, ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей».

Это устройство соответствует всем официальным национальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации.

Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия составляет 3 года с даты производства при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами. По окончании срока службы обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора. Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки – год, 4 и 5 знаки – месяц производства).



Гарантийное и послегарантийное обслуживание осуществляется генеральным сервисным центром ООО «Ларина–Сервис», г. Краснодар. Тел.: 8(861) 2 600 900. О наличии сервисного центра в Вашем городе Вы можете узнать по указанному телефону и на сайте **www.centek.ru**.

Продукция имеет сертификат соответствия:  
№ TC RU C–CN.АЛ16.В.04713 от 25.03.2015.



Продукция сертифицирована и соответствует всем требуемым европейским и российским стандартам.

## 9. ИНФОРМАЦИЯ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ

Импортер на территорию РФ ИП Асрумян К.Ш.

**Адрес:** Россия, 350912 г. Краснодар, пгт.

Пашковский, ул. Атамана Лысенко, 23

Тел.: 8(861) 2 600 900.



## Гарантийный талон № \_\_\_\_\_

**Талон действителен при наличии всех штампов и отметок**

**Внимание!** Пожалуйста, потребуйте от продавца полностью заполнить гарантийный талон и отрывные талоны.

*Заполняется фирмой-продавцом*

<b>Изделие</b>	
<b>Модель</b>	
<b>Серийный номер</b>	
<b>Дата продажи</b>	
<b>Фирма-продавец</b>	

**Юридический адрес фирмы-продавца**


**ФИО и телефон покупателя**


**Подпись продавца**

--

**Печать продающей организации**

--

Данные отрывные купоны заполняются представителем фирмы-продавца

<b>КУПОН №3</b>		
 <b>М.П.</b>	<b>ИЗДЕЛИЕ</b>	
	<b>МОДЕЛЬ</b>	
	<b>СЕРИЙНЫЙ НОМЕР №</b>	
	<b>ДАТА ПРОДАЖИ</b>	
	<b>ФИРМА- ПРОДАВЕЦ</b>	

<b>КУПОН №2</b>		
 <b>М.П.</b>	<b>ИЗДЕЛИЕ</b>	
	<b>МОДЕЛЬ</b>	
	<b>СЕРИЙНЫЙ НОМЕР №</b>	
	<b>ДАТА ПРОДАЖИ</b>	
	<b>ФИРМА- ПРОДАВЕЦ</b>	

<b>КУПОН №1</b>		
 <b>М.П.</b>	<b>ИЗДЕЛИЕ</b>	
	<b>МОДЕЛЬ</b>	
	<b>СЕРИЙНЫЙ НОМЕР №</b>	
	<b>ДАТА ПРОДАЖИ</b>	
	<b>ФИРМА- ПРОДАВЕЦ</b>	

Данные отрывные купоны заполняются представителем сервисного центра, проводящего ремонт изделия. После проведения ремонта данный гарантийный талон (за исключением заполненного отрывного купона) должен быть возвращен Владельцу.

<b>КУПОН №3</b>	
<b>МОДЕЛЬ</b>	
<b>СЕРИЙНЫЙ НОМЕР №</b>	
<b>ДАТА ПОСТУПЛЕНИЯ В РЕМОНТ</b>	
<b>ДАТА ВЫДАЧИ</b>	
<b>ВИД РЕМОНТА</b>	

М.П.

<b>КУПОН №2</b>	
<b>МОДЕЛЬ</b>	
<b>СЕРИЙНЫЙ НОМЕР №</b>	
<b>ДАТА ПОСТУПЛЕНИЯ В РЕМОНТ</b>	
<b>ДАТА ВЫДАЧИ</b>	
<b>ВИД РЕМОНТА</b>	

М.П.

<b>КУПОН №1</b>	
<b>МОДЕЛЬ</b>	
<b>СЕРИЙНЫЙ НОМЕР №</b>	
<b>ДАТА ПОСТУПЛЕНИЯ В РЕМОНТ</b>	
<b>ДАТА ВЫДАЧИ</b>	
<b>ВИД РЕМОНТА</b>	

М.П.

## УВАЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕЛЬ!

Благодарим Вас за Ваш выбор техники ТМ «Centek» и гарантируем высокое качество работы приобретенного вами прибора при соблюдении правил его эксплуатации.

Срок гарантии на все приборы 12 месяцев со дня покупки. Данным гарантийным талоном производитель подтверждает исправность данного прибора и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

Гарантийный ремонт может быть произведен в авторизованном сервисном центре изготовителя ООО «Ларина-Сервис», находящемся по адресу: г. Краснодар, ул. Демуса, 14. Тел.: (861) 2-600-900

## УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ:

1. Гарантия действует при соблюдении следующих условий оформления:

- правильное и четкое заполнение оригинального гарантийного талона изготовителя с указанием наименования модели, ее серийного номера, даты продажи, при наличии печати фирмы-продавца и подписи представителя фирмы-продавца в гарантийном талоне, печатей на каждом отрывном купоне, подписи покупателя;

Производитель оставляет за собой право на отказ в гарантийном обслуживании в случае непредоставления вышеуказанных документов, или, если информация в них будет неполной, неразборчивой, противоречивой.

2. Гарантия действует при соблюдении следующих условий эксплуатации;

- использование прибора в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации;
- соблюдение правил и требований безопасности.

3. Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, чистку, установку, настройку прибора на дому у владельца.

4. Случаи, на которые гарантия не распространяется:

- механические повреждения;

- естественный износ прибора;
- несоблюдение условий эксплуатации или ошибочные действия владельца;
- неправильная установка, транспортировка;
- стихийные бедствия (молния, пожар, наводнение и т. п.), а также другие причины, находящиеся вне контроля продавца и изготовителя, попадание внутрь прибора посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
- ремонт или внесение конструктивных изменений неуполномоченными лицами;
- использование прибора в профессиональных целях (нагрузка превышает уровень бытового применения), подключение прибора к питающим телекоммуникационным и кабельным сетям, не соответствующим Государственным Техническим Стандартам;
- выход из строя перечисленных ниже принадлежностей изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия:

а) пульты дистанционного управления, аккумуляторные батареи, элементы питания (батарейки), внешние блоки питания и зарядные устройства.

б) расходные материалы и аксессуары (упаковка, чехлы, ремни, сумки, сетки, ножи, колбы, тарелки, подставки, решетки, вертелы, шланги, трубки, щетки, насадки, пылесборники, фильтры, поглотители запаха).

- для приборов, работающих от батареек, – работа с неподходящими или истощенными батарейками;
- для приборов, работающих от аккумуляторов, – любые повреждения, вызванные нарушениями правил зарядки и подзарядки аккумуляторов.

5. Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.

6. Производитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией «Centek», людям, домашним животным, имуществу потребителя и (или) иных третьих лиц в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки из-

делия; умышленных и (или) неосторожных действий (бездействий) потребителя и (или) иных третьих лиц, действия обстоятельств непреодолимой силы.

**Производитель оставляет за собой право изменять дизайн и характеристики прибора без предварительного уведомления.**

Срок службы для данного изделия составляет не менее трех лет с даты производства при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами. По окончании срока службы обратитесь в авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора.

Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки – год, 4 и 5 знаки – месяц производства).



**CEN TEK**<sup>®</sup>  
CENTURY TECHNOLOGIES

**СТ-0045**

## ЧАЙНИК

- Защита от включения без воды
- Корпус из высококачественного пластика
- Скрытый нагревательный элемент
- Кнопка включения на ручке
- Съёмный моющийся фильтр
- Макс мощность 2200 Вт
- Макс объем 2.0 л



**ВНУТРЕННЯЯ LED ПОДСВЕТКА**

**СТ-1610**

## МЯСОРУБКА

- Мощный двигатель 1500 Вт
- Острый и надежный нож
- 2 диска из высококачественной стали (5 и 8 мм)
- Низкий уровень шума
- Удобная кнопка управления
- Надежный поворотный фиксатор
- Экологичный пластиковый корпус



**ФУНКЦИЯ «РЕВЕРС»  
ДЛЯ УДОБНОЙ ОЧИСТКИ**

**МОЩНОСТЬ · КАЧЕСТВО · ДИЗАЙН**